

— NOWY STYL GROUP® —

# UPSTREAM

OCTOBER 2014 ISSUE NO. 01



# Contents



- 05** What is the Nowy Styl Group CODE?  
Was ist der Nowy Styl Group – Code?
- 06** Timeless values – because some things will never change  
Zeitlose Werte – denn manche Dinge ändern sich nie



- 07** 1200 m<sup>2</sup> of complex solutions  
Komplexe Lösungen auf 1.200 m<sup>2</sup>
- 12** Work as you play, play as you work  
Arbeit ist wie ein Spiel – Spielen ist wie arbeiten
- 14** New factory – more potential  
Neues Werk – mehr Potenzial



- 16** Move more in the office!  
Bewegen Sie sich mehr im Büro!



- 19** vote® white
- 19** Sail NPR & Sail Plus
- 21** 4ME & 2ME
- 22** Intrata Pro
- 22** Fano seat plus
- 23** xio® motion & OrgaTower
- 23** K50
- 24** sand
- 25** Hexa



- 26** Haion Caster, Taiwan
- 26** Schenker, Czech Republic
- 27** T-Mobile Polska S.A., Poland
- 28** Coca-Cola Auditorium, Chile

## Editorial office/Redaktion



Katarzyna Pluta



Marion Kurz

## Contact/Kontakt

E [upstream@nowystylgroup.com](mailto:upstream@nowystylgroup.com)

### NOWY STYL GROUP

POLAND  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno, Poland  
T +48 13 43 76 100  
F +48 13 43 62 732

GERMANY  
Jubatus - Allee 1  
92263 Ebermannsdorf  
T +49 9438 949-0

## EDITORIAL

# Still evolving

“

We don't have a chance to get to know each other better.

It is a pity. Being the chief editor, I truly believe that our UP^STREAM magazine will change this situation.

“

Wir haben kaum die Möglichkeit, uns gegenseitig besser kennen

zu lernen. Das ist schade. Als Chefredakteurin bin ich der festen Überzeugung, dass wir dies mit unserem Magazin UP^STREAM ändern können.

When did you last have enough time to sit in a chair with a cup of tea or coffee to read a newspaper? It was so long ago that you probably don't remember. Neither do I. However, I keep trying to find enough time for such moments since they allow us to have a brief respite and recharge our batteries. Therefore, we have decided to start publishing our UP^STREAM magazine. To be with you not only during a busy working day, but also during your break time.

We all can't find enough time to read for pleasure or hold a pleasant conversation. But there is a vast number of subjects we would like to share with you – our company, our inspirations, our interesting projects. The messages you receive from us concentrate mostly on our products and their technical specifications. We don't have a chance to get to know each other better. It is a pity. Being the chief editor, I truly believe that our UP^STREAM magazine will change this situation.

The UP^STREAM magazine is intended to present the Nowy Styl Group as a group of people willing to share their successes and passions with you. It will also include information about our products – about the novelties and technological changes. These aspects are significant both for you and for us. We put our heart and soul into creating our products, this is what we want to show and prove. The title of our magazine – UP^STREAM is not accidental. We would like you to break off limitations and go upstream. We also want to show you that we do the same by creating our solutions based on the newest trends and studies concerning office space arrangement.

What are you going to find in the first issue of our magazine? It is special, and not just because it is the first one. It is special because it appears at the Orgatec Fair that we pay a great attention to in our pages. We see the importance of the Orgatec Fair from the angle of our stand and products whose premiere takes place here, in Cologne. The first issue of our magazine is also an unusual one because it introduces us to you. It means that you are going to find an article about who we are, where we come from and what we aim at. We hope that for those who already know us, it will be a great opportunity to remember the day we met for the first time.

I am glad to give you our UP^STREAM magazine. I strongly believe it will help you get to know us better. I do hope that you will derive as much pleasure from reading it as we do from creating it.

Wann hatten Sie das letzte Mal genug Zeit, gemütlich mit einer Tasse Kaffee oder Tee auf einem Stuhl zu sitzen und ein Magazin zu lesen? Wahrscheinlich ist das so lange her, dass Sie sich nicht erinnern können. Das gilt für mich genauso. Ich versuche aber immer, mir dafür Zeit zu nehmen. Das hilft zum Durchatmen und die Batterien neu zu laden. Und genau für diese Momente ist unser neues Magazin UP^STREAM gedacht. Um Sie nicht nur während eines hektischen Arbeitstages zu begleiten, sondern auch in Ihrer Freizeit.

Wir alle haben nicht genug Zeit, einfach nur mal zu lesen oder ein nettes Gespräch zu führen. Aber es gibt vieles, über das wir Ihnen gern berichten würden – unser Unternehmen, unsere Inspiration, unsere interessanten Projekte. Bisher bekommen Sie von uns meist Informationen über unsere Produkte und ihre technische Spezifikation. Wir haben kaum die Möglichkeit, uns gegenseitig besser kennen zu lernen. Das ist schade. Als Chefredakteurin bin ich der festen Überzeugung, dass wir dies mit unserem Magazin UP^STREAM ändern können.

UP^STREAM soll Ihnen die Nowy Styl Group als ein Team von Menschen näher bringen, dass Sie an Erfolgen und am Engagement teilhaben lassen möchte. Das Magazin wird auch Informationen über unsere Produkte enthalten – über Innovationen und technische Änderungen. Diese Aspekte sind sowohl für Sie als auch für uns wichtig. Wir legen unser ganzes Herzblut in die Entwicklung unserer Produkte, und das wollen wir Ihnen zeigen und beweisen.

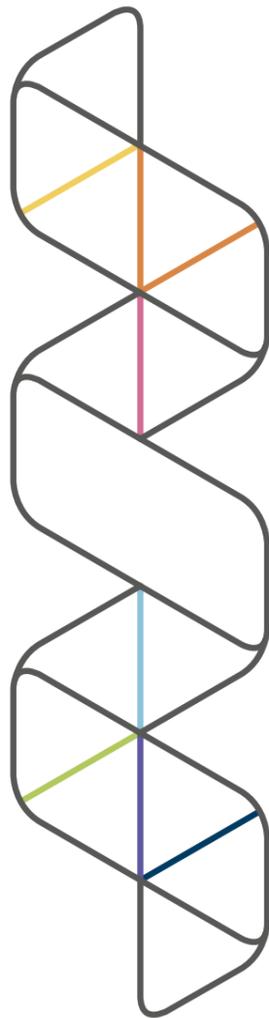
Der Titel unseres Magazins – UP^STREAM – ist nicht zufällig gewählt. Wir möchten, dass Sie bei all unseren Änderungen und Entwicklungen immer auf dem neuesten Stand sind. Und wir lassen Sie an den jüngsten Forschungen und Trends rund um Büroausstattung teilhaben, die wir in unsere Produkte einfließen lassen.

Was finden Sie in der Erstausgabe von UP^STREAM? Es ist eine ganz besondere Ausgabe, nicht nur, weil es die Erste ist. Sie ist so besonders, weil sie anlässlich der Orgatec erscheint und wir dieser Messe viele Seiten im Magazin widmen. Wir blicken auf die Orgatec aus Sicht unseres Messestandes und der Produkte, die wir hier in Köln zum ersten Mal vorstellen. Die erste Ausgabe unserer Zeitschrift ist zudem außergewöhnlich, weil wir uns darin vorstellen. Sie finden einen Artikel darüber, wer wir sind, woher wir kommen und was wir anstreben. Für diejenigen von Ihnen, die uns schon kennen, ist es eine schöne Gelegenheit, sich an unser erstes Treffen zu erinnern.

Ich freue mich, Ihnen unser Unternehmensmagazin UP^STREAM überreichen zu dürfen. Ich bin überzeugt, Sie können uns so besser kennenlernen und werden genau so viel Freude beim Lesen haben, wie wir sie bei der Erstellung des Magazins hatten.

Katarzyna Piłka

NOWY STYL GROUP



CODE

# What is the Nowy Styl Group

# CODE?

Few words from  
/Vorwort von



**Adam Krzanowski**  
President of the  
Management Board

This is an arrangement of features that we have valued since the beginning of our company. Each of our genes has developed as a result of certain business activities and decisions connected with the projects we have carried out. We have decided to look at our company from different points of view and we have noticed that in all areas of our business activity, e.g.

- › forming relationships with our partners and customers
- › creating solutions and implementing them
- › managing our production
- › carrying out our projects
- › logistic support
- › building strong brands
- › developing our business
- › creating effective work teams

the elements of our genetic makeup play a crucial role and noticeably support their development.

Setzt sich aus einer Reihe von Eigenschaften, die wir seit Gründung unseres Unternehmens wertschätzen, zusammen. Jedes unserer Gene hat sich als Ergebnis bestimmter Geschäftstätigkeiten und Entscheidungen entwickelt, die mit den von uns durchgeführten Projekten in Verbindung standen. Wir haben unser Unternehmen aus unterschiedlichen Blickwinkeln betrachtet. Dabei haben wir festgestellt, dass in all unseren geschäftlichen Aktivitäten, z. B.

- › dem Aufbau von Beziehungen zu unseren Partnern und Kunden
- › der Entwicklung und Umsetzung von Lösungen
- › dem Produktionsablauf
- › der Durchführung unserer Projekte
- › dem Logistiksupport
- › dem Aufbau starker Marken
- › der Weiterentwicklung unseres Geschäfts
- › dem Aufbau effektiver Arbeitsteams

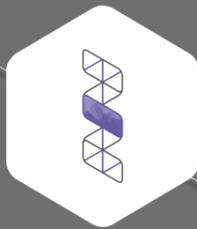
unsere genetische Veranlagung eine wesentliche Rolle spielt und uns erheblich nach vorne bringt.



**COURAGE**  
MUT



**ALTERNATIVE**  
ALTERNATIVE



**TALENT**  
TALENT



**AUTONOMY**  
UNABHÄNGIGKEIT



**SUCCESS**  
ERFOLG



**MOTIVATION**  
MOTIVATION

The Nowy Styl Group CODE is the DNA of our company that makes us a reliable and valuable partner. We don't restrict our business activity only to being an adviser or expert in creating effective office solutions. Both our offer and strategy of business development go far beyond this area for each of these spaces: Play&Work and SQart workbenches and desks for team and individual work, the Hexa and sand systems perfect for creative brainstorming as well as conference and office furniture.

### Why is it now that you present the Nowy Styl Group Code?

We want to share with you this complex idea that describes the quality of business relations and stability of their effects. This arrangement of features perfectly defines our attitude to customers and the market. It also expresses our conception of success. We do believe that the Orgatec Fair is an ideal moment for encouraging you to decode our unique DNA that accounts for sustainable business development.

### What will the Nowy Styl Group Code offer to customers?

The presentation of our DNA's elements will allow customers to discover the rules we follow and understand our primary values. Particular elements of the Nowy Styl Group Code and their importance to us will let our customers decide whether we are the right business partner possessing all the features they look for.

### How do you define your unique DNA?

We have described it taking into consideration all facts and our achievements. Our genetic makeup is not a set of our ambitions. It consists of features whose manifestation we can easily pinpoint and whose importance we can easily justify in relation to our projects and business activities. We precisely separate those features that we have already embodied from those that we are still trying to possess.

Der CODE der Nowy Styl Group ist die DNA unseres Unternehmens – sie macht uns zu einem verlässlichen Partner. Wir beschränken unser Geschäft nicht darauf, als Berater oder Experte für effektive Bürolösungen aufzutreten. Unser Angebot und unsere Strategie gehen weit darüber hinaus.

### Warum präsentieren wir Ihnen den Code der Nowy Styl Group?

Wir wollen diese komplexe Idee, die die Qualität und Stabilität unserer Geschäftsbeziehungen prägt – mit Ihnen teilen. Mit unserer DNA lässt sich unsere Einstellung gegenüber den Kunden und dem Markt genau beschreiben. Und die Idee drückt auch unsere Vorstellung von Erfolg aus. Die Orgatec ist der ideale Zeitpunkt für Sie, unsere einzigartige DNA zu entschlüsseln, auf der unsere nachhaltige Geschäftsentwicklung beruht.

### Was bietet der Nowy Styl Group Code dem Kunden?

Die Präsentation der Zusammensetzung unserer DNA ermöglicht dem Kunden, unsere Regeln und primären Werte zu verstehen. Anhand der Einzelelemente dieses Codes – und unserer Bewertung dieser Elemente – kann der Kunde entscheiden, ob wir für ihn der richtige Partner sind, der alle Eigenschaften aufweist, die er voraussetzt.

### Wie definieren Sie Ihre einzigartige DNA?

Für die Beschreibung unserer DNA haben wir Fakten und Erfolge zusammengestellt. Sie ist nicht nur eine Aneinanderreihung von Zielen. Sie besteht vielmehr aus unseren Fähigkeiten, die wir in unseren Projekten und Geschäftsaktivitäten beweisen konnten. Dabei trennen wir klar zwischen Fähigkeiten, die wir bereits haben und solchen, die wir noch erwerben wollen.

# Timeless values

– because some things  
will never change

Once again we have the honour to meet you at the biggest furniture industry event in the world. Every time the Orgatec Fair brings us plenty of unforgettable moments full of new energy and great inspirations.

The Nowy Styl Group has been taking part in this prestigious event since 1996 when our products were presented for the first time to such a large audience. If it hadn't been for this challenge we took up almost 20 years ago, we wouldn't be so successful now.

Thanks to Krzanowski brothers – Adam and Jerzy – we appeared on the market in 1992 as a small, family company. Nowadays the Nowy Styl Group is the 4th biggest chairs and office furniture manufacturer in Europe. It is also one of the most dynamically developing furniture companies both in Europe and in the world. Having our own distribution network, we export our products to more than 100 countries all over the world.

We value talented people working in our company. Since the beginning of our business activity, we have been treating them as the most precious capital, therefore we take care of their constant development every day. Nowadays we are a global enterprise employing over 5 700 people. It is the sum of their talents reflected in every single product leaving our production plants that decides about our company's uniqueness.

The successes we have already achieved are a crucial element of our history. They energise us, bolster up our courage and motivate us to take up new challenges. Thanks to them, we are constantly developing and expanding our distribution network. To carry out our projects, we courageously deal with cultural and climate differences – aspects that for others create obstacles impossible to overcome. It was our company that equipped Green Point and Mbombela stadiums with chairs for 2010 World Cup South Africa. Every day we gain more experience in carrying out unusual projects that allow us to define and meet even the most complex needs of our customers.

Doing our job, we try to remember that people all over the world are different. The reality changes all the time and so do our customers and their needs. We have ambition to meet all those needs. After a few years of negotiating and searching, we can frankly say that our company has achieved a great success. We have created the BN Office Solution brand and made an acquisition of the Grammer Office and Rohde & Grahl brands. All these allow us to offer a wide range of ergonomically advanced furniture items, which prove that satisfying office work doesn't have to be limited in any way. Our existing portfolio includes prestigious office furniture systems, office and conference chairs, armchairs and sofas that can be found in offices of the biggest global companies. The solutions for our 6 brands are created by design studios of international renown. One

of them, Wertel Oberfell, has already designed a novelty for our line addressed to the particularly demanding customers from the creative sector. It is a highly individualised Play & Work system that ensures quick cooperation arrangement changes. Thanks to its flexibility, our product have become an attractive alternative to fixed space arrangements. This is proof that we think and act alternatively.

All the time we take special care of our financial autonomy by diversifying forms of business activity and the markets on which we launch our products. The efficiency of our modern furniture factories located in Krosno, Jaslo, Rzepedź and also in Germany, Ukraine and Russia ensures our production autonomy. The Nowy Styl Group's autonomy is also ensured by our own international distribution network. We have 19 sales departments all over the world (existing on the most important European markets, in the USA and also in the United Arab Emirates) that include local sales structures employing local managers and workers who distribute Nowy Styl Group products to local markets. We also allow artistic autonomy of our designers and experts by supporting their creativity. We do this because we know that it pays to be autonomous. In 2009 the Nowy Styl Group made a decision about building the most modern furniture factory in Europe. In 2009 the Nowy Styl Group made a decision about building the most modern furniture factory in Europe. We are currently completing this huge investment in Jaslo that has been cofounded by the European Union and Innovative Economy Operational Programme 2007–2013.

At this moment we are celebrating the twentieth anniversary of the Nowy Styl Group that has evolved from a small, family company into one of the global, leading chairs and office furniture manufacturers. Our furniture can be found in stadiums, cinemas, concert halls, offices and people's houses all over the world. Every day hundreds of thousands of people sit down in our chairs. We are a business partner capable of handling our successes skilfully and this in turn provides their stability. Our motivation is our internal drive that continually pushes us to search for optimal and alternative solutions and inspires us to take up new challenges that require a great deal of courage. What are we going to do now? For the time being, our strongest motivation is the need for further development.

Wieder einmal ist es soweit: Wir freuen uns, Sie auf der europaweit größten Messe der Büromöbelbranche zu treffen. Die Orgatec bringt uns immer wieder unvergessliche Momente mit viel Energie und neuen, großartigen Ideen.

Seit 1996 nimmt die Nowy Styl Group an diesem prestigeträchtigen Event teil. Damals stellten wir unsere Produkte zum ersten Mal einem so großen Besucherkreis vor. Hätten wir uns dieser Herausforderung vor knapp 20 Jahren nicht gestellt – wir wären heute nicht so erfolgreich.

Dank der Krzanowski-Brüder – Adam und Jerzy – traten wir 1992 als kleines Familienunternehmen in den Markt ein. Heute ist die Nowy Styl Group der viertgrößte Hersteller von Stühlen und Büromöbeln in Europa. Ebenso eines der am dynamischst wachsenden Möbelunternehmen in Europa und weltweit. Über unser eigenes Vertriebsnetz exportieren wir unsere Produkte in über 100 Länder auf der ganzen Welt.

Wir schätzen talentierte Mitarbeiter. Seit Beginn unserer Geschäftstätigkeit behandeln wir unsere Mitarbeiter als das größte Kapital, das wir besitzen. Daher sorgen wir täglich für ihre kontinuierliche Weiterbildung. Heute sind wir ein globales Unternehmen mit über 5.700 Beschäftigten. Ihr gesamtes Talent fließt in jedes einzelne Produkt, das unsere Werke verlässt. Das ist es, was unser Unternehmen so einzigartig macht.

Unsere Erfolge sind ein wesentlicher Bestandteil unserer Geschichte. Sie treiben uns an, geben uns Mut und motivieren uns dazu, dass wir uns neuen Herausforderungen stellen. Wir entwickeln unser Vertriebsnetz ständig weiter. Um unsere Projekte durchzuführen, greifen wir kulturelle und klimatische Unterschiede offensiv auf und finden mutige Lösungen für Probleme, die für andere unüberwindbare Hindernisse darstellen würden. Unser Unternehmen war es, das die Stadien in Green Point und Mbombela für die Fußballweltmeisterschaft in Südafrika mit polnischer Bestuhlung ausgestattet hat. Jeden Tag sammeln wir neue Erfahrungen bei der Durchführung ungewöhnlicher Projekte und es gelingt uns, auch die komplexesten Bedürfnisse unserer Kunden zu definieren und zu erfüllen.

Während unserer Arbeit denken wir immer daran, dass die Menschen auf der ganzen Welt unterschiedlich sind. Die Gegebenheiten ändern sich kontinuierlich und damit ändern sich auch unsere Kunden und ihre Bedürfnisse. Wir arbeiten mit Engagement daran, all diese Bedürfnisse zu erfüllen. Nach vielen Jahren voll von Verhandlungen und harter Arbeit, können wir sagen, dass wir bedeutende Erfolge erzielt haben: Wir haben die Marke BN Office Solution geschaffen und die Marken Grammer Office und Rohde & Grahl übernommen. Mit diesen Marken können wir nun ein breites Sortiment ergonomisch optimierter Stühle und Möbel anbieten, die eines zeigen: Um im Büro mit der eigenen Arbeit zufrieden sein zu können, muss man keine Abstriche machen. Unser aktuel-

les Portfolio umfasst stilvolle Büromöbelssysteme, Büro- und Konferenzstühle, Sessel und Sofas, die in den Büros der größten globalen Konzerne zu finden sind. In der Entwicklung unserer Produkte arbeiten wir mit renommierten Designstudios zusammen. Eines von ihnen, Wertel Oberfell, hat eine innovative Produktlinie für uns entworfen, die sich an die besonders anspruchsvollen Kunden aus dem Kreativbereich richtet. Es handelt sich um das stark individualisierbare System Play&Work, mit dem sich schnell neue Arrangements für die passende Raumsituation aufbauen lassen. Dank dieser hohen Flexibilität bietet unser Produkt eine attraktive Alternative zu einer festen Möbelanordnung im Raum. Dies zeigt – wir beschreiten neue Wege, denken auch einmal quer und handeln danach.

Dabei achten wir immer besonders auf unsere finanzielle Unabhängigkeit durch Diversifizierung unserer Geschäftstätigkeit und der Märkte, auf denen wir unsere Produkte einführen. In der Produktion wird unsere Unabhängigkeit durch die Effizienz unserer modernen Möbelwerke in Krosno, Jaslo, Rzepedź sowie Deutschland, der Ukraine und Russland gesichert. Ein weiterer Faktor für die Unabhängigkeit der Nowy Styl Group ist unser eigenes internationales Vertriebsnetz. Wir verfügen über 19 Vertriebsniederlassungen weltweit (auf den wichtigsten europäischen Märkten, in den USA sowie in den Vereinigten Arabischen Emiraten). Unsere Entwicklungsstrategie für ausländische Märkte ist an die lokalen Besonderheiten angepasst. Wir lassen unseren Designern und Experten ihre künstlerische Freiheit und unterstützen ihre Kreativität. Denn wir wissen – Unabhängigkeit zahlt sich aus. Im Jahr 2009 traf die Nowy Styl Group die Entscheidung zum Bau des modernsten Möbelwerks Europas. Im neuen Möbelwerk in Jaslo wurden die ersten Produktionstests aufgenommen. Der Produktionsstart ist Ende Herbst 2014 geplant.

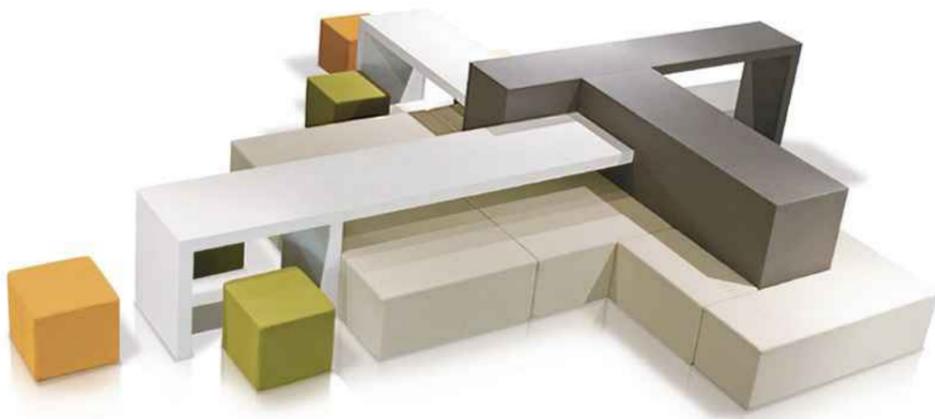
Aktuell feierten wir den 20. Geburtstag der Nowy Styl Group, die sich von einem kleinen Familienunternehmen zu einem der führenden globalen Hersteller von Stühlen und Büromöbeln entwickelt hat. Unsere Möbel finden Sie in Stadien, Kinos, Konzerthallen, Büros und Privathäusern auf der ganzen Welt. Jeden Tag setzen sich Hunderttausende auf unsere Stühle. Unsere Motivation und unser Engagement lassen uns kontinuierlich nach optimalen und alternativen Lösungen suchen. Sie inspirieren uns, neue Herausforderungen anzunehmen, die Mut erfordern.

What is meant by a modern office nowadays? Our approach to customers allows us to say that a modern office is a fully individualised range of solutions designed to meet even the most demanding needs. Even though the companies' aims differ, some requirements simply never change.

Ein modernes Büro – was ist das heutzutage? Unsere Erfahrung mit Kunden besagt: Ein modernes Büro besteht aus einer Reihe komplett individualisierter Lösungen, die für die Erfüllung aller Bedürfnisse konzipiert sind – und seien sie noch so anspruchsvoll. Auch wenn sich die Ziele der Unternehmen unterscheiden, einige Anforderungen sind doch immer gleich.

## ORGATEC 2014

# 12000 m<sup>2</sup> of complex solutions



The key aspects in designing space arrangements are flexibility, the speed of project realisation and costs. However, above all, there is the necessity to achieve such a final effect that motivates and inspires employees. At this year's Orgatec Fair, our stand presents you 1200m<sup>2</sup> of office solutions designed to meet all your needs.

The process of designing modern space arrangements is influenced by a couple of factors. However, people and their needs remain in the centre of our attention. Nowadays within the same office no fewer than four generations of employees work together – from traditionalists to Millennials. They differ from each other in terms of their work style and needs. To combine all these aspects within one space arrangement, it is crucial to search for unconventional solutions. Workplaces can be compared to a jigsaw puzzle that consists of functional office furniture systems, highly ergonomic chairs and meeting points solutions. Our offer here is the Play&Work furniture system with a wide range of 4ME chairs and additional elements of the Hexa system.

A flexible modern office is the one that enables employees to work quickly and dynamically. The process of designing such spaces has to constantly be aimed at creating workplaces that help workers concentrate on their tasks. Because these tasks vary greatly, different workplaces are needed. Every company needs team work spaces, creative meetings zones as well as individual workstations and rooms designed for working in the quiet. On our stand you can find all solutions for each of

these spaces: Play&Work and SQart workbenches and desks for team and individual work, the Hexa and sand systems perfect for creative brainstorming as well as conference and office furniture.

Employees' motivation is the thing we never forget about. According to research carried out by Green Plants for Green Buildings, the positive office atmosphere not only increases productivity and reduces stress, but also stimulates our brain. Bearing this in mind, we present you our colour concept with interesting fabrics and finishes on our stand. The extra accessories and shelves fixed to panels of the Play&Work system are the novelty that allows employees to better organise their workstations.

As always, we take special care of employees' health and well-being. Therefore, we continually improve our chairs and expand our products portfolio. This year, for the first time, we show you highly ergonomic armchairs of the Rhode & Grahl brand – one of the Nowy Styl Group brands. We have also developed the line of 4ME chairs equipping them with functional and health-improving elements, e.g. headrests or adjustable lumbar support.

While designing this year's exposition, we have taken various trends and studies connected with a modern office into consideration. Our intention has been to show you the complexity of our offer and the best design. We do hope that all our products are in the right places here and fit together into a harmonious whole. We invite you to visit our stand!

Die wichtigsten Faktoren bei der Konzeption sind Flexibilität, Schnelligkeit der Projektdurchführung und der Kostenfaktor. Vor allem aber muss zum Schluss ein Ergebnis dabei herauskommen, das die Mitarbeiter motiviert und inspiriert. Auf der diesjährigen Orgatec präsentieren wir Ihnen auf 1.200 m<sup>2</sup> Standfläche Bürolösungen, die für die Erfüllung all Ihrer Bedürfnisse konzipiert sind.

Eine moderne Raumaufteilung wird durch eine Reihe von Faktoren beeinflusst. Immer aber stehen die Mitarbeiter und ihre Bedürfnisse im Vordergrund. Heutzutage arbeiten nicht weniger als vier Generationen in einem Büro zusammen – von den älteren, eher konservativ eingestellten Arbeitnehmern bis zur Generation der Jahrtausendwende. Sie unterscheiden sich in ihrem Arbeitsstil und ihren Bedürfnissen. Um all diese Aspekte in denselben Räumlichkeiten unter einen Hut zu bekommen, muss man nach unkonventionellen Lösungen suchen. Arbeitsplätze sind wie ein Puzzle, das aus funktionellen Büromöbelsystemen, ergonomisch optimierten Stühlen und Arrangements für Besprechungsbereiche besteht. Das innovative Möbelsystem Play&Work, die Erweiterung der Bürostuhlserie 4ME sowie Elemente des Sitzsystems Hexa sind ein kleiner Auszug unserer Lösungsvielfalt.

Ein flexibles modernes Büro ist ein Ort, an dem man schnell und dynamisch arbeiten kann. Bei der Konzeption muss es daher immer oberstes Ziel sein, Arbeitsplätze zu schaffen, an denen sich die Mitarbeiter gut auf ihre Aufgaben konzentrieren können. Weil sich die Arbeitsaufgaben stark unterscheiden, werden verschiedene Arbeitsplätze benötigt. Jedes Unternehmen benötigt Bereiche für Teamwork und kreative Meetings sowie Einzelarbeitsplätze und Räume, in denen in Ruhe gearbeitet werden kann. An unserem Stand finden

Sie für jeden Bereich die richtige Lösung: die Arbeits- und Schreibtische für Teamwork und Einzelarbeit Play&Work und SQart, die Systeme Hexa und sand für kreatives Brainstorming sowie Konferenz- und Büromöbel.

Die Motivation der Mitarbeiter ist ein Faktor, den wir immer im Auge behalten. Laut einer von „Green Plants for Green Buildings“ durchgeführten Studie erhöht eine positive Arbeitsatmosphäre nicht nur die Produktivität und reduziert Stress, sondern stimuliert auch unser Gehirn. Vor diesem Hintergrund präsentieren wir Ihnen an unserem Stand unser Farbkonzept mit interessanten Ausführungen. Als Neuerungen sehen Sie Zubehör und Ablagen, die an den Blenden des Play&Work-Systems angebracht werden können und den Mitarbeitern so eine bessere Organisation ihres Arbeitsplatzes ermöglichen.

Wie immer legen wir ein besonderes Augenmerk auf Gesundheit und Wohlbefinden der Mitarbeiter. Daher verbessern wir unsere Stühle und erweitern unser Produktportfolio ständig. Dieses Jahr präsentieren wir Ihnen zum ersten Mal die ergonomisch optimierten Stühle der Marke Rohde & Grahl – einer Marke der Nowy Styl Group. Auch haben wir die Produktlinie 4ME weiterentwickelt und die Stühle mit funktionellen und gesundheitsfördernden Elementen ausgestattet, beispielsweise Kopfstützen, regelbare Lendenstützen oder atmungsaktives Netz.

In die Konzeption unseres diesjährigen Messestandes haben wir unterschiedliche Trends und Studien zum modernen Büro einbezogen. Wir wollen Ihnen die Komplexität unseres Angebots zeigen und Ihnen das beste Design präsentieren. Wir sind überzeugt, dass all unsere Produkte hier an der richtigen Stelle sind und sich zu einem harmonischen Ganzen zusammenfügen.

Join us! → → →

13

Cafe:  
Fano seat plus  
and Kaika chairs,  
Lena tables

14

Meeting point:  
meta-fora

15

Novelties:  
4ME, Sail and Sail Plus,  
Tiger UP, vote®  
chairs

12

Cafe:  
Madras



11

Reception:  
sand with Solution  
counter base

10

Meeting point:  
Hexa and Hexa stool

9

Workstations:  
Play&Work with chairs:  
4ME and 2ME, Intrata Pro,  
ixo®, xenium® line, xpendo®  
and Belise hocker

1

Conference:  
CX3200 and  
xenium x-cross®  
mit Mechanik  
chairs

2

Conference:  
convenio with  
Cadeira chairs

3

Brainstorming room:  
sand with Belite ring base  
chair, Mascagni partition  
wall system



4

Silent room:  
xio® move with  
xenium-duo back®,  
Mascagni partition  
wall system

5

Conference:  
sand and canto® chairs,  
Silence Solution partition  
wall system

8

Workstations:  
sand with vote®,  
Cafe VII Hocker and  
Evora chairs

7

Workstations:  
xio® motion, xio® trendline,  
K50 with Globline, Sail  
and Extra mesh  
chairs

6

Managerial:  
Play&Work with  
xenium®-comfort chair,  
eRange with Galileo  
and x-go!® chair



A modern office interior featuring a wooden desk with a computer monitor and keyboard, white office chairs, and a staircase in the background. The space is bright and open, with exposed pipes and a wooden frame. The text is overlaid on the image.

**Work**  
as you **play,**  
**PLAY**  
as you **work**

Working is like playing a game. You cooperate and compete with others. You follow your passion, achieve successes, but sometimes also suffer a defeat. You are flexible in searching for alternative solutions to attain your goal. You try to find satisfaction and the sense of fulfilment, because only then you work ceases to be a duty and becomes a true pleasure.

Every day, in your work, you make different decisions. Each of them is like a move in a game bringing you closer to victory. The space around you is like a game board – the proper arrangement of its elements is the key to success. The process of designing workstations can be compared to predicting a few game moves ahead. Space arrangement simply cannot correspond only to current needs. The Play&Work system, thanks to the wide range of functional options, is a strategic choice that will help you win every single game.

The true winner, however, is the one who achieves business aims and gets the best results. In this context, talented employees who make good use of their abilities are indispensable. The design of your office based on the newest trends and studies is sure to attract the best workers. It will also allow them to develop their professional passions within your company. The Play&Work system is the best solution for a modern office. Discover its functional options and use it in your game.

Which of the system's features lead you to victory? Its modularity lets you save space. The unique design and great functionality support your employees' creativity. Whereas, the wide range of configuration options allows you to create workstations perfectly adjusted to particular tasks. All these things together give the effect of synergy – your office becomes a place that increases productivity, and you become the winner.

Die Arbeit kann man mit einem Spiel vergleichen: Man arbeitet mit anderen Menschen zusammen, konkurriert aber auch mit Ihnen. Man bringt Leidenschaft ein und erzielt Erfolge, aber man muss auch manchmal Niederlagen hinnehmen. Man ist flexibel und sucht nach alternativen Lösungen, um ein Ziel zu erreichen. Man will erfolgreich und zufrieden sein, denn nur dann ist die Arbeit nicht mehr nur eine Pflicht, sondern wird auch zum Vergnügen.

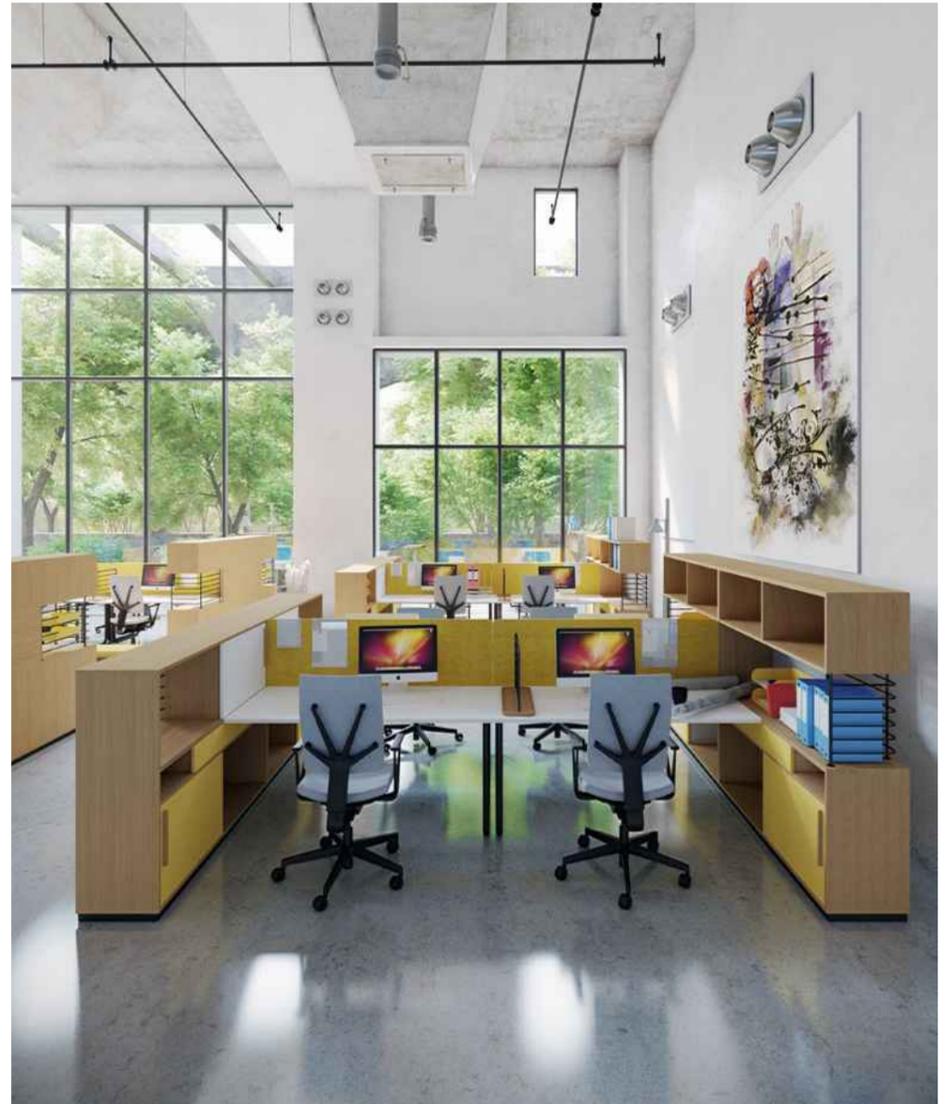
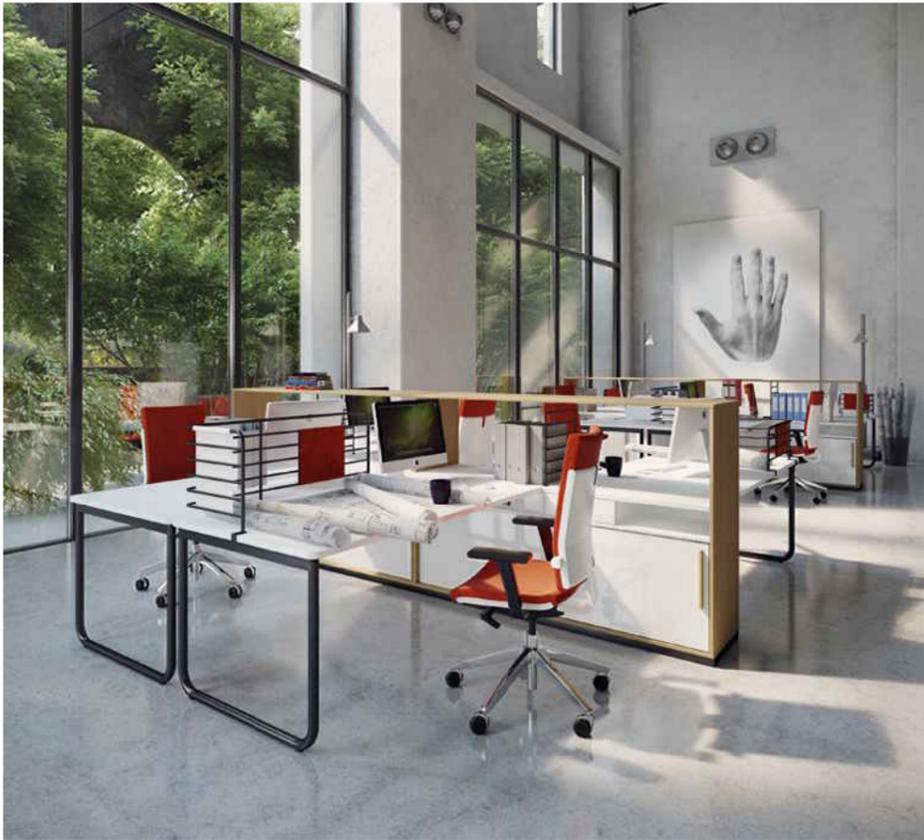
Jeden Tag treffen Sie in Ihrer Arbeit verschiedene Entscheidungen. Jede Entscheidung ist wie ein Spielzug, der Sie näher zum Sieg bringt. Ihre Umgebung ist wie ein Spielbrett – die richtige Stellung der Spielsteine ist der Schlüssel zum Erfolg. Arbeitsplätze zu konzipieren ist, als ob man die nächsten Spielzüge voraussagt. Die Raumeinteilung darf nicht nur auf die aktuellen Bedürfnisse ausgelegt sein. Mit seinen zahlreichen Funktionen und Optionen ist Play&Work eine strategische Wahl, mit der Sie jedes Spiel gewinnen.

Der wahre Gewinner ist jedoch wer seine Ziele erreicht und die besten Ergebnisse erzielt. Hierbei sind talentierte Mitarbeiter, die ihre Fähigkeiten geschickt einsetzen, unverzichtbar. Ist Ihr Büro nach den neuesten Trends unter Berücksichtigung der neuesten Forschungsergebnisse konzipiert, können Sie sicher sein, die besten Mitarbeiter zu bekommen. Und diese können in Ihrem Unternehmen ihr berufliches Engagement voll entfalten. Das Play&Work System ist die beste Lösung für das moderne Büro. Entdecken Sie seine Funktionen und nutzen Sie diese in Ihrem Spiel.

Welche Eigenschaften von Play&Work führen Sie zum Sieg? Durch seine Modulbauweise sparen Sie Platz. Das einzigartige Design und die optimale Funktionalität fördern die Kreativität Ihrer Mitarbeiter. Mit den zahlreichen Konfigurationsmöglichkeiten können Sie die Arbeitsplätze perfekt für bestimmte Aufgaben auslegen. All diese Faktoren zusammen erzeugen einen Synergieeffekt – Ihr Büro wird zu einem Ort, der die Produktivität erhöht, und Sie werden zum Gewinner.



# WORK



## Teamwork

Good communication is the basis of effective teamwork. The team cannot develop synergy and make the best use of their potential without it. Therefore, the role of space designers is to create such working conditions that ensure free exchange of ideas, thoughts and opinions. Workstations should stimulate cooperation and spur employees into action.

Teams working from a distance have to depend on modern technologies, whereas those who work within one office are supported by modern furniture solutions. The proper functional space arrangement and well-thought-out furniture systems are the key to success.

The Play&Work system has all you need to create working conditions ensuring the most effective teamwork. The specially designed ladder-shaped metal panel, to which you can fix extra accessories and shelves, allows to communicate freely without separating you from the person sitting opposite. While, the possibility of choosing colours allows you to reflect your individual style in the organisation of your workstation.

Desks integrated with high cabinets are the best solution for marketing departments' workers. Modern-coloured light desks with U-shaped metal legs are a design supporting creativity. Their integration with cabinets aids in keeping workstations in perfect order even during everyday creative work. High cabinets not only help to divide meeting zones, but most importantly, provide enough space for storing important marketing materials.

## Teamwork

Gute Kommunikation ist die Grundlage für effektives Teamwork. Ohne eine gute Kommunikation kann das Team keine Synergien entwickeln und das eigene Potenzial nicht bestmöglich nutzen. Daher ist es Aufgabe der Designer, Arbeitsbedingungen zu schaffen, die einen freien Ideen-, Gedanken- und Meinungsaustausch ermöglichen. Arbeitsplätze sollten Zusammenarbeit und Engagement fördern und die Mitarbeiter motivieren.

Teams, die über weite Entfernungen zusammenarbeiten, sind von moderner Technik abhängig. Teams, die in einem Büro zusammenarbeiten, werden dagegen von modernen Bürolösungen unterstützt. Eine gute und funktionelle Raumaufteilung und gut durchdachte Möbelsysteme sind der Schlüssel zum Erfolg.

Das Play&Work System hat alles, was Sie brauchen, um die perfekten Arbeitsbedingungen für kreatives und effektives Teamwork zu schaffen. Die speziell konzipierte leiterförmige Metallblende, an der Sie Sonderzubehör und Ablagen anbringen können, trennt Sie nicht von der gegenüberstehenden Person und ermöglicht Ihnen so eine freie Kommunikation. Wählen Sie Ihre eigenen Farben aus und bringen Sie auf diese Weise Ihren individuellen Stil an Ihrem Arbeitsplatz ein.

Für Marketingmitarbeiter ist die beste Lösung, die in die hohen Schränke integrierten Tische. Leichte Tische in modernen Farben mit Kufengestell fördern die Kreativität. Durch Ablagemöglichkeiten in den dazugehörigen Schränken können die Mitarbeiter trotz der kreativen Arbeit an ihrem Arbeitsplatz immer perfekt Ordnung halten. Mit hohen Schränken lassen sich nicht nur Besprechungsbereiche abtrennen, sondern – und das ist am wichtigsten – sie bieten auch genug Raum zur Ablage wichtiger Marketingmaterialien.

## Individual work

Regardless of the type of tasks we carry out, everybody sometimes needs to work in the quiet. There are also professions or posts that are based on individual work.

Therefore, the process of designing an office has to focus on arranging a space performing different functions and meeting various needs.

High cabinets fixed to Play&Work desks allow to isolate workstations from the hustle and bustle of everyday office work. Upholstered panels create an additional barrier that improves the acoustic comfort and helps to concentrate on particular tasks. Isolated workstations are an indispensable element of those departments where telephone conversations occupy most of the time, e.g. sales support departments. The Blazer fabric dedicated for Play&Work panels improves the acoustic properties of the foam filling their structure.

Play&Work desks, thanks to their intuitive height adjustment, respond to desk-sharing trend and are also perfect for rooms designed for working in the quiet. Their height can be easily adjusted to different users. Desks with the T-shaped base are available with manual adjustment (also with a crank) or electric one. While, desks with the U-shaped base are available only with manual adjustment.

## Individuelles Arbeiten

Egal welche Aufgaben wir haben, jeder muss manchmal in Ruhe arbeiten können. Bestimmte Berufe und Positionen erfordern auch prinzipiell Einzelarbeit. Daher müssen bei der Konzeption eines Büros verschiedene Funktionen berücksichtigt und unterschiedliche Bedürfnisse erfüllt werden.

Mit den hohen Schränken an den Play&Work Schreibtischen können Arbeitsplätze vom alltäglichen Bürotrubel abgeschottet werden. Stoffbezogene Blenden schaffen eine zusätzliche Barriere, die die Akustik verbessert. So kann sich der Mitarbeiter besser auf spezifische Aufgaben konzentrieren. Isolierte Arbeitsplätze sind ein unverzichtbares Element in Abteilungen, in denen viel telefoniert wird, z. B. im Verkaufsdienst. Das speziell für die Play&Work Blenden konzipierte Gewebe verbessert die akustischen Eigenschaften des Füllschaumstoffs.

Play&Work Schreibtische sind intuitiv höhenverstellbar und folgen dem Desk-Sharing Trend und sind ebenso perfekt für Räume geeignet, in denen in Ruhe gearbeitet werden muss. Die Schreibtischhöhe lässt sich leicht auf verschiedene Nutzer einstellen. Schreibtische in T-Form sind mit elektrischer oder manueller Höhenverstellung (auch mit Griff) verfügbar; Schreibtische in U-Form dagegen nur mit manueller Höhenverstellung.

WE HAVE BUILT ONE OF THE MOST INNOVATIVE OFFICE FURNITURE FACTORIES IN EUROPE

# New FACTORY

more potential

The Nowy Styl Group starts production in one of the most modern factories of office furniture in Europe. The facility, which is already manufacturing its first products, will be ready to carry out both high-volume furniture production with an innovative, patented system of mounting bases, as well as make small lots to customers' individual orders. All that is based on a special manufacturing process and proprietary design. These innovative technologies bring a number of benefits.

Die Nowy Styl Group nimmt in Kürze die Produktion in einem der modernsten Büromöbelwerke in Europa auf. Im neuen Werk werden bereits die ersten Produktionstests gefahren. Mit Beginn der neuen Produktion wird ausschließlich nach Kundenauftrag gefertigt. Modernste Maschinen und hochtechnologisierte Fertigungsprozesse bieten eine Reihe von Vorteilen.



In implementing this project, the only one of this kind in Europe, the Nowy Styl Group is drawing on the knowledge of recognised experts and suppliers, leaders in their respective industry sectors. Ultramodern production lines will be installed as part of the project, designed for full flexibility of production and minimal retooling times. Production will not be carried out based on batches (lines) of material, but based on customers' orders only. Efficiency will be exactly the same, regardless of whether 1 or 100 pieces of a product are manufactured.

"An advanced production management system implemented in the new office furniture factory will translate to better organisation of the entire production process and improve the control of each component made to a specific order. As a result, every component will be monitored on an ongoing basis" says Maria Lasek, Project Manager.

As part of the project the Nowy Styl Group will be one of the first manufacturers of office furniture in the world to implement an innovative technology for veneering curved elements with a laser. The technology offers excellent quality and strength parameters for bonding board with edge banding. While straight-line veneering applications have been known on the market for a few years, the technology for curvilinear elements is a new thing globally.

#### ENVIRONMENT COMES FIRST

From the very beginning, in designing and implementing new solutions, the Nowy Styl Group has made a point of taking care of a positive impact on the environment. In line with the

adopted environmental policy, solutions have been implemented at the new factory to reduce the consumption of utilities (energy and water) at every stage, and to minimize the amount of municipal and production waste by about 30%. Waste management has become a standard at every stage of production.

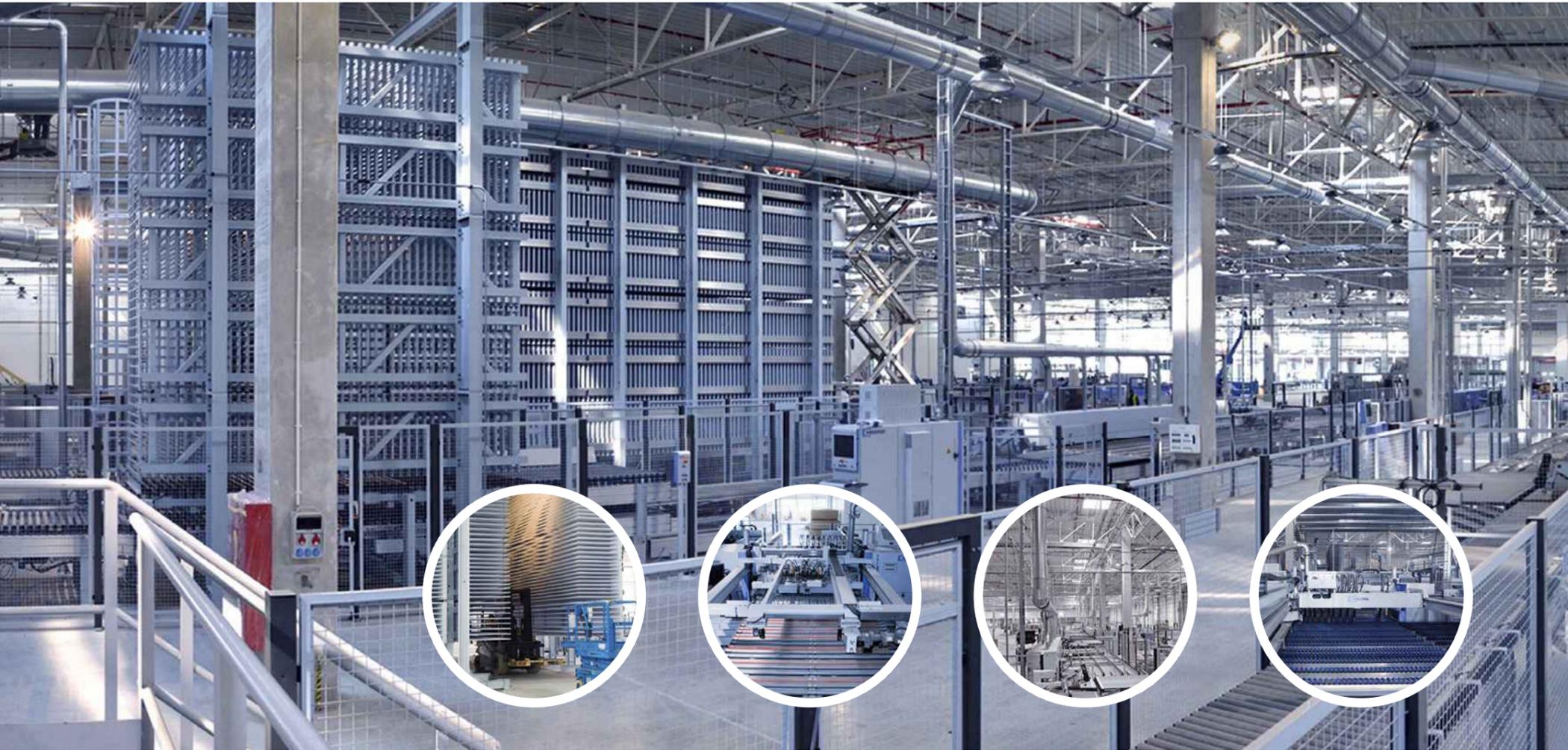
One example of an innovative and environmentally friendly solution is the optimization of saw-cutting of boards and a system returning some of the waste into production. The company is also increasingly replacing polyurethane varnishes with water-soluble, UV-cured varnishes, which are much more environmentally friendly. This change will reduce the emissions of volatile organic compounds into the atmosphere down to zero.

#### NEW AND IMPROVED PRODUCTS

The new plant also means new products, including furniture made from honeycomb board containing much less formaldehyde than the standard particle board. Thanks to its use in office furniture we will obtain an environmentally friendly final product, which will be about 65% lighter than its particle board counterpart, resulting in more efficient transportation.

The use of laser lamination is another notable innovation. Retooling on the fly, on the other hand, will allow quick production of even low-volume product batches. This will significantly shorten delivery times, even if the order is highly customised.

# factory



Bei der Umsetzung dieses Projekts, dem einzigen seiner Art in Europa, nutzt die Nowy Styl Group das Fachwissen anerkannter Experten und Lieferanten, die in ihrer jeweiligen Branche Marktführer sind. Im Rahmen des Projekts werden ultramoderne Produktionslinien installiert, die auf volle Flexibilität der Produktion und minimale Umrüstzeiten ausgelegt sind. Der Produktionsablauf wird nicht nach Materialchargen, sondern ausschließlich nach Kundenaufträgen organisiert. Dabei wird eine gleich hohe Effizienz erreicht, unabhängig davon, ob 1 oder 100 Stücke eines Produkts gefertigt werden.

„Das moderne Produktionsmanagementsystem im neuen Werk führt zu einer verbesserten Organisation des gesamten Produktionsprozesses und einer optimierten Kontrolle einer auftragsbezogen gefertigten Komponente. Damit wird jede Komponente kontinuierlich überwacht“, so Projektmanagerin Maria Lasek.

Nowy Styl führt zudem die Laserkanten-Technologie ein. Durch diese Innovation ist es möglich, auf Kundenwunsch Werkstücke mit Melamin- oder Laminatbeschichtung mit einer optischen Nullfuge zu fertigen. Diese gleichbleibende Optik und das Qualitätsniveau der Laserkanten sind künftig bei Möbelstücken mit Rund- oder Freiformplatten wählbar.

#### DIE UMWELT KOMMT ZUERST

Von Anfang an legt die Nowy Styl Group bei Design und der Einführung neuer Lösungen Wert auf minimale Umweltauswirkungen. Gemäß der verabschiedeten Unternehmenspolitik zum Umweltschutz werden im neuen Werk Lösungen realisiert, um den Verbrauch von Energie und Wasser zu verringern und die Menge des kommunal entsorgten Abfalls und des Produktionsabfalls um ca. 30% zu senken. Abfallmanagement ist auf jeder Produktionsstufe zum Standard geworden.

Ein Beispiel für eine innovative und umweltfreundliche Lösung ist die Optimierung des Sägeschnitts von Platten und ein Recycling-System, mit dem ein Teil des Abfalls in die Produktion zurückgeführt werden kann. Weiterhin ersetzt das Unternehmen in zunehmendem Maße Polyurethan-Lacke durch die sehr viel umweltfreundlicheren, wasserlöslichen, UV-härtenden Lacke. Damit werden die Emissionen flüchtiger

organischer Verbindungen in die Atmosphäre auf null gesenkt.

#### NEUE UND VERBESSERTE PRODUKTE

Ein neues Werk bedeutet auch neue Produkte, u. a. Oberflächenplatten mit Wabenstruktur, die sehr viel weniger Formaldehyd als Standardplatten enthalten. Durch den Einsatz von Platten mit Wabenstruktur werden wir umweltfreundliche Endprodukte erhalten, die zudem ca. 65% leichter sind als das Pendant auf Holzwerkstoff-Basis und damit auch effizienter transportiert werden können.

Auch der Einsatz der Lasertechnologie ist eine wichtige Innovation. Durch sofortiges Umrüsten können selbst Produkte in geringen Mengen schnell produziert werden. Damit erreichen wir eine erhebliche Verkürzung der Lieferzeiten, selbst wenn es sich um ein spezifisches, nach Kundenwunsch gefertigtes Produkt handelt.

Nowy Styl Group's new office furniture factory is to be opened in November. Meanwhile, we are pleased to invite you to take a look inside. We are unveiling some of its secrets already today. Here is a short video showing one of the most modern furniture factories in Europe from the inside.

Das neue Möbelwerk der Nowy Styl Group soll im November eröffnet werden. Eine exklusive Vorschau auf das modernste Büromöbelwerk Europas möchten wir Ihnen in einem kurzen Video bereits vorab präsentieren.



# 24 000

m<sup>2</sup> floor area / m<sup>2</sup> Fläche

implementation of  
**'just in time'**  
production technology

2 modern and globally  
**innovative**  
production lines

Implementierung der  
**'Just-in-time'**-  
Produktionstechnologie

Zwei moderne  
und weltweit  
**innovative**  
Produktionslinien



## NEW WORKPLACE ERGONOMICS

# Move more in the office!

Everybody who is interested in workplace ergonomics knows one golden rule: "Everything within reach". However, it is now high time for it to be broken! Our bodies, especially our spines need movement. Going to the gym or jogging in the evenings is definitely not enough. They need more movement during long office work hours. A well-designed office is the solution.

Wer sich für Ergonomie am Arbeitsplatz interessiert, kennt die goldene Regel: „Alles in Reichweite.“ Aber jetzt ist es höchste Zeit, diese Regel zu ändern! Unser Körper, insbesondere unsere Wirbelsäule, braucht Bewegung. Ins Fitnessstudio zu gehen oder abends zu joggen ist definitiv nicht genug. Der Körper braucht mehr Bewegung während eines langen Arbeitstages im Büro. Ein gut konzipiertes Büro ist die Lösung.

The process of designing modern offices has to focus on creating different solutions rather than standard fixed workplaces. It has to give employees an opportunity to frequently change work arrangements to ensure, at the same time, more movement within an office. The key to success is not only a chair, but also a great deal of small changes that create a space encouraging employees to move more.

"Why is the movement in the office so important? Because we spend there at least 8 hours a day – it's a long time. If we sit most of the time, we can't expect that any type of physical activity outside office will make up for it". – says Aleksandra Zachara, a physiotherapist.

According to James Levine, Professor of Medicine at Mayo Clinic in Rochester (Minnesota), we should move or stand for min. 10 minutes during every sitting work hour. Is that possible at all? Yes of course, but our office must allow us to do this. Good spatial arrangement is the key to success.

### SPACE ARRANGEMENT

First of all, the space arrangement has to provide an opportunity for employees to change the way they work. Within an office, there should be special areas for meetings: the best idea is to hold them in a standing position, since it ensures the necessary amount of movement, improves the effectiveness of a discussion and shortens the meeting time. High tables with hockers or balance support stools are the best furniture items there. A walk to a printer situated at the back of an office

or a telephone box where a quiet conversation can be held creates another great opportunity to move more. Chairs with a high backrest and two armrests perfectly function as telephone boxes. Rooms designed for working in the quiet not only enable employees to be more effective and creative, but also encourage them to change their working position and move.

Both individual and teamwork spaces have to be designed in a way that encourages their users to move more. This can be achieved by fitting an office with high cabinets attached to desks. They will improve the acoustic comfort, whereas the necessity to reach their high shelves will promote users' physical activity. Another idea is to place a telephone far from a desk, which will force an employee to rise from a chair to answer it – this is of course not a good idea for those who use a telephone most of the time.

### BIODYNAMIC SITTING

We should remember, however, that the most important element of every healthy workplace is a chair that ensures biodynamical sitting. The S-MOVE mechanism, for instance, allows the body to move in three dimensions and it smoothly adjusts to natural moves of the human body. The activity prompted by this mechanism stimulates involuntary function of our muscular system activating muscle groups responsible for upright body posture.

The importance of such solutions is stressed by Ewa Górska, President of the Polish Ergonomics

Bei der Konzeption moderner Büros muss der Schwerpunkt darauf liegen, spezifische Lösungen statt Standardarbeitsplätze zu entwickeln. Den Mitarbeitern muss die Möglichkeit gegeben werden, die Arbeitsposition häufig zu wechseln, damit sie sich gleichzeitig im Büro mehr bewegen. Der Schlüssel zum Erfolg ist nicht nur ein guter Bürostuhl. Viele kleine Änderungen sind erforderlich, um ein Arbeitsumfeld zu schaffen, das die Mitarbeiter zu mehr Bewegung einlädt.

„Warum ist Bewegung im Büro so wichtig? Weil wir dort mindestens acht Stunden täglich verbringen – das ist eine lange Zeit. Wenn wir dort die meiste Zeit sitzen, können wir nicht erwarten, dies mit körperlichen Aktivitäten außerhalb des Büros ausgleichen zu können“, sagt Aleksandra Zachara, Physiotherapeut.

Laut James Levine, Professor der Medizin in der Mayo Clinic in Rochester (Minnesota), sollten wir in jeder Stunde, die wir im Sitzen arbeiten, mindestens 10 Minuten gehen oder stehen. Ist das überhaupt machbar? Ja natürlich, aber unser Büro muss die Möglichkeit dafür bieten. Eine gute Raumaufteilung ist der Schlüssel zum Erfolg.

### RAUMAUFTEILUNG

Zuerst einmal muss der Raum so eingerichtet sein, dass die Mitarbeiter ihre Arbeitssituation wechseln können. Innerhalb eines Büros sollte es bestimmte Bereiche für Besprechungen geben. Am besten werden Meetings im Stehen durchgeführt, denn so wird die nötige Bewegung erreicht,

die Effektivität des Gesprächs erhöht und die Besprechungszeit verkürzt. Hier werden am besten hohe Tische mit Barhockern oder Sitz-Steh-Hilfen eingesetzt. Auch der Gang zum Drucker im hinteren Teil des Büros oder zu einer Telefonbox, in der man ein ruhiges Gespräch führen kann, ist eine sehr gute Bewegungsmöglichkeit. Stühle mit hoher Rückenlehne und Armlehnen können perfekt für Telearbeitsplätze genutzt werden. Spezielle Räume für konzentriertes Arbeiten lassen die Mitarbeiter nicht nur effektiver und kreativer werden, sie sorgen dafür die Sitzposition intuitiv zu wechseln und sich zu bewegen.

Sowohl Bereiche für Einzel- als auch für Teamarbeit müssen so konzipiert sein, dass die Mitarbeiter zu mehr Bewegung angeregt werden. Schreibtische die beispielsweise mit hohen Schränken verbunden sind, schützen den Mitarbeiter zum einen vor einer hohen Geräuschkulisse der Umgebung, zum anderen muss er sich bewegen, um Utensilien, die im oberen Regal des Schrankes gelagert sind, zu erreichen. Eine weitere Idee für mehr Bewegung im Büro: Das Telefon wird in gewisser Entfernung zum Schreibtisch platziert, so dass der Mitarbeiter gezwungen ist aufzustehen, wenn das Telefon klingelt – eine perfekte Lösung für Mitarbeiter, die selten telefonieren.

### BIODYNAMISCHES SITZEN

Wir sollten jedoch nicht vergessen, dass das wichtigste Element für jeden ergonomischen Arbeitsplatz ein Bürostuhl ist, der biodynamisches Sitzen



Society Board and European Ergonomist certified by CREE (Center for Registration of European Ergonomists): "The activity prompted by such mechanisms ensures the proper sitting position. Thanks to them, the static position that is the main cause of musculoskeletal system diseases changes into more stabilised one stimulating our locomotor system all the time. It is widely known that a long-lasting static position causes pathological changes that later on may become completely irreversible. Therefore, even the slightest sitting balance has a highly positive effect not only on our musculoskeletal system, but also on nervous, blood circulation, digestive and respiratory systems".

The GLIDE-TEC patented mechanism functions in a bit different way. It allows ergonomically sensible changing high and round backs when seated. It also enables the user to move freely and at the same time keep in contact with a keyboard or desk surface. The GLIDE-TEC mechanism supports the user's back in any position. Research carried out by Prof. Dr Wilke and later by Dr Rohlmann proved that sitting in a reclining position with round back significantly reduces the pressure on the spinal column.

### FUNCTIONAL SOLUTIONS

Modern office chairs equipped with patented mechanisms ensure dynamic sitting position, whereas additional solutions e.g. split or flexible backrests stimulate involuntary moves of the human body. Duo-Back backrests developed by experts, support the muscles around the spine without putting any pressure on discs and intervertebral discs. They adjust to natural moves of the human back, hence the user's muscles around the spine, shoulder muscles as well as hip muscles are relaxed.

Unfortunately, nobody has invented a chair that can exercise for us yet. Even though some chairs almost do this, we should bear in mind that even the most modern technology cannot replace the physical activity. Let's move more then!



Both individual and teamwork spaces have to be designed in a way that encourages their users to move more.



ermöglicht. Mit der S-MOVE-Mechanik z. B. kann sich der Besitzer des Bürostuhles 4ME in drei Dimensionen bewegen und der Stuhl passt sich den natürlichen Bewegungen des menschlichen Körpers nahtlos an. Durch diese eigen entwickelte Mechanik werden intuitiv Muskelgruppen aktiviert, die für die aufrechte Körperhaltung verantwortlich sind.

Die Bedeutung solcher Lösungen hebt Ewa Górska hervor, Präsidentin der polnischen Ergonomiegesellschaft und Europäische Ergonomin zertifiziert nach CREE (Zentrum zur Registrierung Europäischer Ergonomen): „Die durch die Stuhlmechanik hervorgerufene Aktivität sorgt für eine aufrechte Sitzposition. So wird die statische Sitzposition – Hauptursache für Schäden des Bewegungsapparates – zu einer stabilen Position, die den Bewegungsapparat ständig stimuliert. Es ist eine weitverbreitete Erkenntnis, dass langes Sitzen in einer statischen Position zu krankhaften Veränderungen führt, die später irreversibel sind. Daher hat jedes noch so kleine Balancieren im Sitzen einen äußerst positiven Effekt nicht nur auf unseren Bewegungsapparat, sondern auch auf unser Nervensystem, den Blutkreislauf, den Verdauungsapparat und die Atmungsorgane.“

Die patentierte GLIDE-TEC Mechanik in Bürostühlen der Marke Grammer Office funktioniert ein wenig anders. Sie ermöglicht den ergonomisch sinnvollen Wechsel zwischen einer aufrechten Sitzposition (Lordose) und dem Sitzen im Rundrücken (Kyphose). Der Benutzer kann sich so frei bewegen und behält gleichzeitig den Kontakt zur Tastatur oder dem Arbeitsbereich. Die GLIDE-TEC-Mechanik stützt den Rücken des Benutzers in jeder Position. In Studien von Prof. Dr. Wilke und später von Dr. Rohlmann konnte nachgewiesen werden, dass sich der Druck auf die Wirbelsäule erheblich verringert, wenn der Benutzer angelehnt in lässiger Haltung (d. h. im Rundrücken) sitzt. Lümmeln ist erlaubt!

### FUNKTIONELLE LÖSUNGEN

Moderne Bürostühle mit patentierter Mechanik sorgen für eine dynamische Sitzposition. Zusatzkomponenten wie geteilte oder flexible Rückenlehnen sorgen für intuitive Bewegung

des menschlichen Körpers, welche sonst meist von der Technik reglementiert werden. Die von Experten entwickelte Duo-Back-Rückenlehne unterstützt die Muskelgruppen rund um die Wirbelsäule, ohne dabei Druck auf die Bandscheiben auszuüben. Die Rückenlehne passt sich den natürlichen Bewegungen des menschlichen Rückens an und sorgt so nicht nur für entspannte Muskeln rund um die Wirbelsäule, sondern auch für eine Entlastung der Schulter- und Hüftmuskeln.

Leider hat bisher noch niemand einen Stuhl erfunden, der für uns Sport treibt. Auch wenn einige Stühle schon fast einem Sportgerät ähneln, sollten wir immer im Hinterkopf behalten, dass auch die modernste Technik körperliche Aktivität nicht ersetzen kann. Lassen Sie uns gemeinsam bewegen!



Sowohl Bereiche für Einzel- als auch für Teamarbeit müssen so konzipiert sein, dass die Mitarbeiter zu mehr Bewegung angeregt werden.

move

10 min.  
/1h

Is it possible to move or stand for at least 10 minutes each hour?

Ist es möglich, sich in jeder Stunde mindestens 10 Minuten lang zu bewegen oder zu stehen?



PURE DESIGN

# vote® white



Vote® chair provides a comfortable and dynamic sitting. With an innovative backrest frame it ensures maximum comfort and ergonomic support for the spine. A very important element of the chair is patented mesh: wovenit® that covers the backrest. To meet expectations of those who really appreciate good design, we have created the vote® white. Now each swivel chair model from wide vote® portfolio is available in white version. It combines the advanced technology and modern design with an unquestionable sitting comfort.

Vote® Stühle bieten komfortables und dynamischen Sitzen. Der innovative Rückenlehnenrahmen sorgt für maximalen Komfort und ergonomische Unterstützung der Wirbelsäule. Ein wichtiges Element des Stuhls ist das patentierte Gewebe wovenit®, das den Rückenrahmen umspannt. Um der Erwartung der Nutzer, die gutes Design schätzen, zu entsprechen, wurde das Portfolio von vote® erweitert. Jedes Drehstuhl-Modell der vote®-Familie ist nun zusätzlich in weißer Ausführung erhältlich. Vote® kombiniert fortschrittliche Technologie und modernes Design mit unbestreitbarem Sitzkomfort.

NEW VERSIONS, MORE POSSIBILITIES

# Sail NPR & Sail Plus



With many versions and selectable options, Sail is adaptable to individual requirements of the user. The product family has been supplemented with two new versions: Sail SC NPR corresponds to the Dutch practice guideline NPR 1813 and provide 4 cm more seat depth adjustment (total: 10 cm) and as option 4-D-armrests with 360° rotatable armrest pads. The variance Sail Plus offers a fully upholstered backrest which is available on all models of Sail.

Sail ist mit vielen Varianten und wählbaren Optionen an individuelle Anforderungen des Nutzers anpassbar. Die Produktfamilie wird nun durch zwei neue Ausführungen erweitert: Das Modell Sail SC NPR entspricht der holländischen Praxisrichtlinie NPR 1813 und lässt sich unter anderem um 4 cm mehr in der Sitzhöhe (Gesamt: 10 cm) verstellen und ist mit 4-D-Armlehnen, deren Pads um 360 Grad schwenkbar sind, ausgestattet. Die Varianz Sail Plus bietet eine voll gepolsterte Rückenlehne, welche auf allen bisherigen Varianten erhältlich ist.

DYNAMIC PRODUCT LINE

# 4ME & 2ME



The 4ME chair has been created to meet the needs of the modern employee. Thanks to the S-MOVE mechanism it makes biodynamic sitting possible. Backrest and seat movement on a 4:1 ratio means that as you lean back in the chair, your feet stay on the ground. In addition, it perfectly supports the user's back even in a reclining position.



4ME wurde entwickelt, um die Bedürfnisse der modernen Mitarbeiter erfüllen. Die S-MOVE Mechanik ermöglicht biodynamische Sitzen. Ein Synchronverhältnis von 4:1 bedeutet, dass Sie sich entspannt zurücklehnen können, während Ihre Füße auf dem Boden bleiben. Darüber hinaus wird der Rücken des Benutzers auch in der zurückgelehnten Position optimal unterstützt.

The product line has been supplemented with 4ME Mesh. We have also added few functional solutions: headrest, lumbar support and the new SELF mechanism. Now 4ME portfolio is much more comprehensive and meets the requirements of the professional market and our customers.

Die Produktlinie wurde um 4ME Mesh ergänzt. Außerdem haben wir Drehstühle mit einer Kopfstütze, einer Lendenstütze und der neuen SELF-Mechanik um ein paar neue funktionelle Lösungen erweitert. Damit ist das 4ME-Portfolio nun um einiges umfangreicher und erfüllt optimal die Anforderungen des Marktes.



4ME swivel chairs can be complemented with 2ME visitor chairs, available as a cantilever model and a four-legged model. The coherent character of the entire product line has been achieved through the use of specially designed spherical mounting brackets, whose extra function is cushioning movements of the backrest. They give the chair more lightness, while maintaining its unique character. The chair will be a great complement to a conference room, office or meeting space.

Among the various models of the 2ME chair to choose from there are both stackable and non-stackable versions.

Die ideale Ergänzung zu den Drehstühlen 4ME sind die Besucherstühle 2ME, verfügbar als Freischwinger- und als Vierbein-Modell. Die charakteristische Eigenschaft der Serie ist seine einzigartige Rückenlehne. Bei der Form der Befestigungselemente wurde jedoch nicht nur auf interessantes Design Wert gelegt, sondern auch auf Funktion, so sorgen diese für eine Abfederung der Bewegung. Der Stuhl ist eine hervorragende Ergänzung für Büros, Konferenz- und Besprechungsräume.

Unter den verschiedenen Stuhlmodellen können Sie zwischen stapelbaren und nicht-stapelbaren Ausführungen wählen.



## PROFESSIONAL CHOICE

# Intrata PRO

The PRO line complements the vast collection of Intrata chairs: a unique solution for all uses and all body types! Intrata PRO line is comprised of Manager, Task, Operative and Mesh versions. We have strengthened quality control to ensure that the highest standards are met. A wide range of adjustment options for the user's weight and height have been selected: 3D armrests, adjustable headrest, lumbar support, synchronous mechanism that can be upgraded.

We have refreshed the design by removing the gas lift cover and using black polyamide base as a standard. To improve the comfort of seating, a two-layer foam has been used in the seat. The upholstery stretching is minimalised by stitching across the seat.



Die Intrata Pro-Linie ergänzt das breite Sortiment der Intrata-Serie. Eine einzigartige Lösung für jeden Einsatz und hoch individualisierbar für jeden Nutzer! Die Produktlinie Intrata PRO umfasst Stühle für jeden Einsatzbereich. Die Stühle können mit zahlreichen optionalen Upgrades optimal auf Gewicht und Größe des Nutzers eingestellt werden: 3-D-Armlehnen, verstellbare Kopfstütze, Lordosenstütze, Synchronmechanik.

Intrata Pro wurde auch mit einem frischen Design versehen. Zur Erhöhung des Sitzkomforts wurde ein Zweischicht-Schaumstoff verwendet zusätzlich, wurde die Sitzfläche mit Designnähten versehen.

## MORE COMFORT, MORE COLOUR

# Fano seat plus



The new version of the Fano chair is a product for those who value comfort and excellent design. Characteristic shell made of durable polypropylene has been supplemented with upholstered cushion. This solution perfectly fits into spaces such as waiting areas or canteens. Fano seat plus gives much more possibilities to play with colour arrangement thanks to the wide range of upholsteries collection.

Fano in neuer Version verbindet Komfort und exzellentes Design. Bei Fano seat plus wurde die charakteristische Schale aus mit einem Sitzpolster ergänzt. Eine perfekte Lösung für Wartebereiche oder Kantinen. Durch ein umfangreiches Bezugssortiment ist Fano seat plus in zahlreichen Farben und Qualitäten erhältlich.

**ERGONOMIC WORKPLACE**

# xio® motion & OrgaTower

To meet the employees' needs, the xio® furniture portfolio has been expanded with xio® motion line. New products allow you to create an ergonomic workplace thanks to the wide range of bases with electrical height adjustment and upholstered panels with accessories, such as a shelf for a laptop or monitor mounting bracket. A great choice of desk tops sizes and shapes ensures the proper adjustment of the system to any office.

For greater functionality, desk can be configured with the new OrgaTower. A distinguishing feature of the product is the wide range of accessories such as shelves for documents and personal items. An important addition is the possibility of fitting the OrgaTower with the Netbox socket.

Um die Bedürfnisse der Nutzer noch besser zu erfüllen, wurde das xio® Tischsystem um das neue xio® motion System erweitert. Die Ergonomie wurde noch weiter verbessert. So wurde die Beinraumbreite maximiert und C-Kufen ergänzt. Das Sicht- oder Akustikwandsystem mit viel sinnvollem Zubehör, wie z.B. Laptophaltern oder Monitorarme, ermöglichen vielseitige Einsatzbereiche. Passend zu jedem Anspruch findet sich natürlich ein umfangreiches Plattengrößen und -formenangebot, sowie eine moderne Dekor- und Farbauswahl.

Als integrierte Stauraumlösung mit hoher Funktionalität, dient der OrgaTower. Charakteristisch für den großen Auszugsschrank, sind die Ordnerfächer und ein abschließbarer Platz für persönliche Dinge. Interne Elektrifizierbarkeit und weiteres Zubehör, lassen den OrgaTower zum zentralen Stauraum werden.



**MODULAR AND COLOURFUL**

## K50

The new K50 series of cabinets is an innovative modular solution tailored to meet today's office trends. Various modules available in three heights (1, 2 or 3 OH) can be freely configured up to 5OH. Combining them together is quick and easy. It allows you to change the system of cabinets depending on your needs while maintaining, at the same time, stability and security. Items can be combined in the back/front system creating two-sided configurations. An interesting addition is back made of plexiglass in different colours, which increases the possibility of product personalization to even greater extent.

Das neue K50 Stauraumsystem ist wie geschaffen für die wachsenden Ansprüche von sich dynamisch entwickelnden Bürostrukturen. Verschiedenen Schrankmodule, von 1 bis 3 Ordnerhöhen (OH), können bis zu 5 OH werkzeuglos übereinander stapeln. Schnell und einfach lassen sich bestehende Schrankwände für neue Anforderungen umrüsten. Die Schrankmodule können horizontal um 180° gedreht werden und so beidseitig nutzbar gemacht werden. Viele Möglichkeiten der Individualisierung, wie z.B. satinierte Plexiglas-Rückwände in verschiedenen Farben, machen K50 als flexible Stauraumlösung noch interessanter.



## NEW WORKING

# sand



The specialist Vincent van der Horst from „crystallize – allround design“ has developed sand. He has suited it perfectly to the demands of modern work and communication. Sand office furniture offers endless variations and combinations to shape an office space. For this purpose only environmentally friendly fabrics and elements from rapidly renewable wood are being used.

System responds to number of contemporary trends, especially Task facilitating working environment. Thanks to its configurability, it also responds to the different working styles of people from different generations.

The product range consists of the sand cabinet system, the sand system tables and the dividing wall system.

Die Spezialisten Vincent van der Horst von „crystallize – allround design“ hat im Kundenauftrag, zusammen mit Rohde & Grahl, sand entwickelt und perfekt auf die Anforderungen moderner Arbeits- und Kommunikationswelten zugeschnitten. Modulare Bürowelten aus dem Programm sand bieten nahezu endlose Variations- und Kombinationsmöglichkeiten bei der Gestaltung von Büroflächen. Dabei kommen ökologische Stoffbezüge und Elemente aus schnell nachwachsendem Bambus zum Einsatz.

Sand ist die Antwort für neue Arbeitswelten, wie aufgabenbezogene Gruppenarbeit oder non-territoriales Arbeiten. Das ganzheitliche Modul-Konzept lässt sich individuell und generationsübergreifend planen.

Die Produktpalette besteht aus dem sand Schranksystem, dem sand Bench-Tischsystem und dem sand Trennwandsystem.





## COMMUNICATION SUPPORTED BY TECHNOLOGY

# Hexa

According to a report by CoreNet Global, in the future, cooperation will be the most important factor determining office arrangement. Because of the popularity of the Desk Sharing trend, currently 60% of office space is taken up by desks, and 30% by space for cooperation. Hexa fits perfectly into this trend, as it is a place for meetings but also a separate module connected with a table.

We developed Hexa product line with Hexa Wall with dedicated tables (rectangular, trapezoidal) and Hexa stool. Hexa Wall arrangements are perfect places for a video conference, with the screen which can be hung on the wall. Tables can be fitted out with electric sockets as well as USB, HDMI and VGA ports, allowing work with multiple devices. Wiring is tastefully hidden in the wall and under the desk. Additional elements such as a board or a screen can be hung on the wall, making Hexa the perfect place for brainstorming.

Hexa stool is a mobile, additional seat that matches hexagonal design of the sofas.

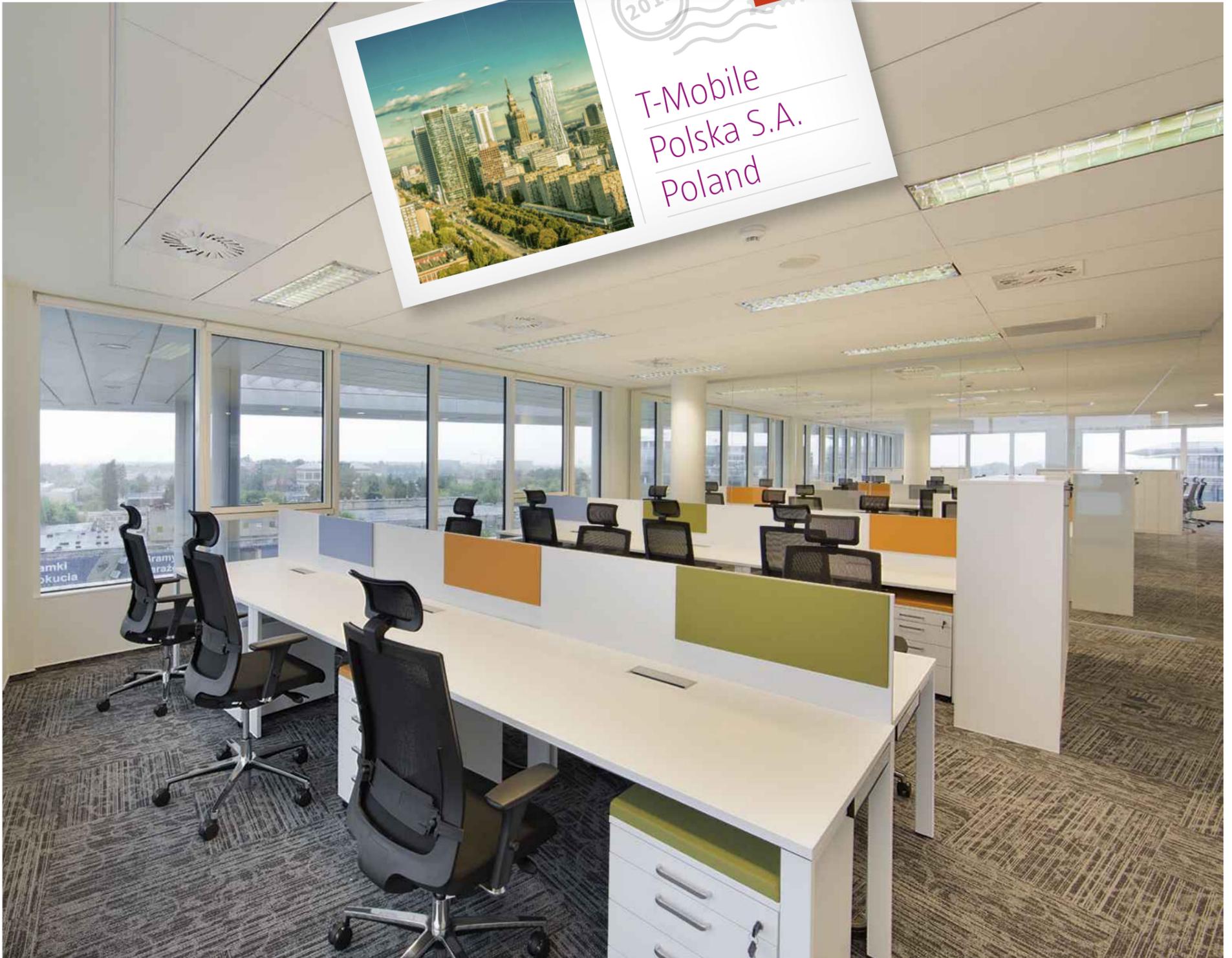
aut einem Bericht von CoreNet Global, wird in Zukunft die Zusammenarbeit der wichtigste Faktor bei der Gestaltung von Büros sein. Aufgrund des Desk-Sharing Trends, werden derzeit 60% der Büroflächen von Schreibtischen eingenommen und 30% für Bereiche der Zusammenarbeit. Hexa passt perfekt zu diesem Trend, denn es ist ein Ort der Begegnung, der mit Tischen verbunden werden kann.

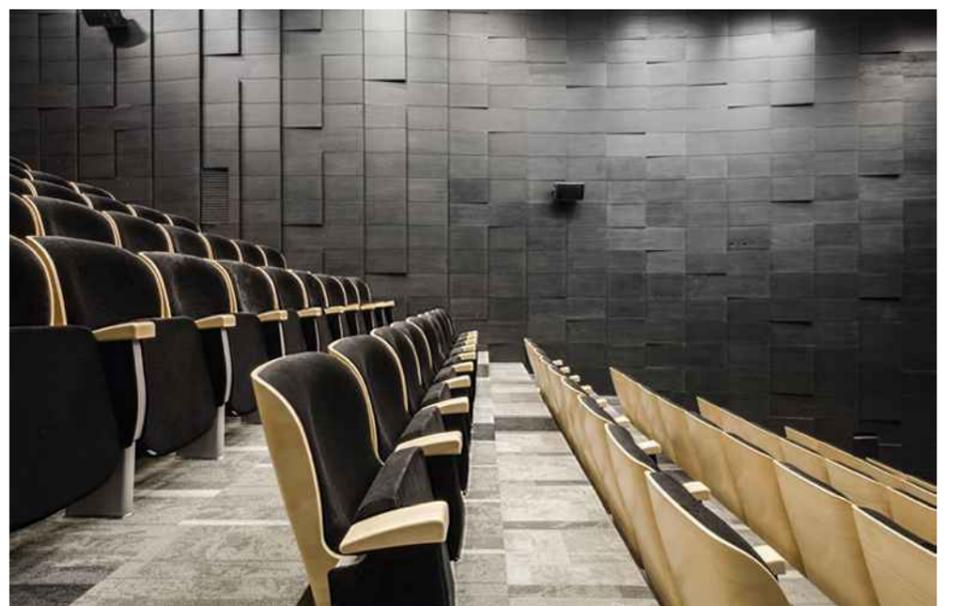
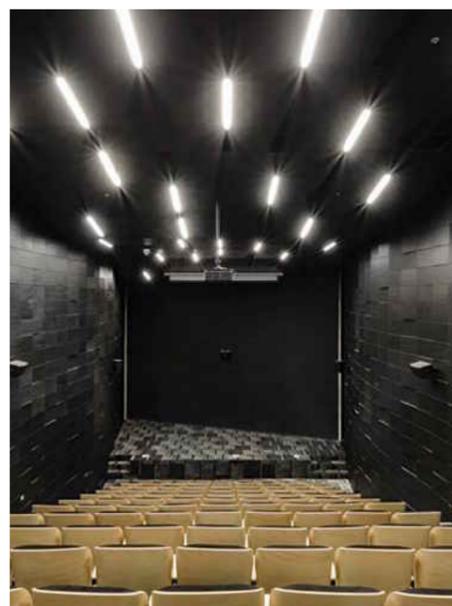
Wir haben die Produktlinie Hexa um das Hexa Wandsystem mit passendem Tisch (rechteckig, trapezförmig) und Hocker erweitert. Büromöbelarrangements mit Hexa sind perfekt für Videokonferenzen und kleine Meetings. Der Hexa-Tisch kann mit Strom- und USB, HDMI und VGA-Anschlüssen ausgestattet werden, die modernes Arbeiten erlauben. Die Kabel sind sauber in der Rückwand und unter dem Tisch verstaut. Zubehör wie White boards oder Bildschirme können in Hexa angebracht werden; so wird Hexa zum idealen Platz für Brainstormings.

Mit dem Hexa Hocker haben wir ein mobiles Zusatzmodul, passend zum Design von Hexa entwickelt.









#### Group Headquarters:

##### POLAND

Nowy Styl Group  
ul. Pużaka 49  
38-400 Krosno  
T +48 13 43 76 100  
F +48 13 43 62 732  
E info@nowystylgroup.com

##### Showrooms:

##### POLAND

ul. Daimlera 1  
02-460 Warsaw  
T +48 22 82 41 644  
E showroom.warszawa@nowystylgroup.com

ul. Radzikowskiego 47B

31-315 Krakow  
T +48 12 639 86 05  
F +48 12 639 87 00  
E showroom.krakow@nowystylgroup.com

ul. Fabryczna 8

38-200 Jasło  
E showroom.jaslo@nowystylgroup.com

##### GERMANY

Neumannstraße 8  
40235 Düsseldorf  
T +49 211 583777-0  
E info@nowystylgroup.de

Jubatus-Allee 1

92263 Ebermannsdorf  
T +49 9438 949-0  
E info@nowystylgroup.de

Voigtei 84

31595 Steyerberg  
T +49 5769/7-0  
E info@rohde-grahl.de

Am Söldnermoos 6  
85399 Hallbergmoos  
Monachium

##### FRANCE

Passage du Cheval Blanc  
2 rue de la Roquette Cour de Mai  
75011 Paris

T +33 (0) 14 357 7161  
F +33 (0) 14 357 9313  
E contact@nowystylgroup.fr

##### THE UNITED KINGDOM

9 Dallington Street  
London, EC1V 0BQ  
T +44 20 7250 0631  
E info@nowystylgroup.co.uk

##### THE NETHERLANDS

Basicweg 22  
3821 BR Amersfoort  
T +31 (0) 33 453 50 90  
F +31 (0) 33 453 50 99  
E ned@nowystylgroup.com

##### CZECH REPUBLIC

Prague Office Park 1  
K Hájiům 2/1233  
155 00 Praha 5  
T +420 296 357 190  
E praha@nowystylgroup.com  
E praha@bnos.com

##### SLOVAKIA

Továrenská 10  
811 09 Bratislava  
T +421 948 006 270  
E bratislava@bnos.com

##### HUNGARY

Rózsa u. 23  
2000 Szentendre  
T +36 26 503 100  
E telmex@telmex.hu

##### RUSSIA

2, Tsvetnoy Boulevard  
BC „Legenda Tsvetnogo“  
Moscow 127051  
T +7 (495) 215 52 22  
E info@nsprojects.ru



Download **NowyStylGroup** application to your tablet or smartphone.

